

FLORIDA ZINEMAK VITORIA GASTEIZ

Saioak 17:30 - 20:00 - 22:30 sesiones

Sarrera 2,70€ entrada

Urriak, 18 astelehena / Lunes 18 de octubre

17:30ean

- **BEFORE I DIE** ♂ E.G.
Dokumentala. Kenia, España (14 min.)
V.O. Inglés, Suajili / SUBT. Castellano



- **SALMANDAN** ♀ ♂ DD.HH.
Fikzioa. Irán (19 min.) / V.O. Persa / SUBT. Castellano
- **EN LA CALLE** ♂ INT.
Dokumentala. España (20 min.)
V.O. Castellano / SUBT. Inglés
- **IMPERDONABLE** ♀ DD.HH.
Dokumentala. El Salvador, España (36 min.)
V.O. Castellano / SUBT. Inglés

20:00etan

- **GALCHENOK** ♂ SOST.
Animazioa. Rusia (7 min.)
V.O. Ruso / SUBT. Castellano, euskera
- **NICARAGUA, PATRIA LIBRE PARA VIVIR** ♂ DD.HH.
Dokumentala. Nicaragua, Costa Rica, España (87 min.)
V.O. Castellano

22:30ean

- **FUERA DE LA LEY** ♂ DD.HH.
Dokumentala. España (20 min.)
V.O. Castellano / SUBT. Inglés
- **ENTRE EL MONTE Y LA MARISMA** ♂ DD.HH.
Dokumentala. España (20 min.)
V.O. Castellano / SUBT. Inglés



20:00etan

- **GALCHENOK** ♂ SOST.
Animazioa. Rusia (7 min.)
V.O. Ruso / SUBT. Castellano, euskera
- **NICARAGUA, PATRIA LIBRE PARA VIVIR** ♂ DD.HH.
Dokumentala. Nicaragua, Costa Rica, España (87 min.)
V.O. Castellano

22:30ean

- **FUERA DE LA LEY** ♂ DD.HH.
Dokumentala. España (20 min.)
V.O. Castellano / SUBT. Inglés
- **ENTRE EL MONTE Y LA MARISMA** ♂ DD.HH.
Dokumentala. España (20 min.)
V.O. Castellano / SUBT. Inglés
- **EUROPE'S FORGOTTEN GRAVEYARD** ♂ INT.
Dokumentala. Italia, Malta, Reino Unido, España (23 min.)
V.O. Castellano, inglés, francés / SUBT. Castellano parcial e inglés parcial
- **LAS POLACAS** ♂ E.G.
Fikzioa. Cuba, Estados Unidos (25 min.)
V.O. Castellano / SUBT. Inglés

Urriak 19, asteartea / Martes 19 de octubre

17:30ean

- **EL RECREO** ♂ E.G.
Fikzioa. Irán (12 min.) / V.O. Árabe / SUBT. Castellano

- **CUANDO NO ESTÉ LOLA** ♀ SOST.
Dokumentala. España (14 min.)
V.O. Castellano / SUBT. Castellano
- **LA CALLE TIENE MAGIA** ♂ SOST.
Dokumentala. España (15 min.)
V.O. Castellano / SUBT. Inglés
- **¿DÓNDE ESTABAS TÚ?** ♀ E.G.
Animazioa. España (20 min.)
V.O. Castellano / SUBT. (Castellano)
- **THE LETTER ROOM** ♀ DD.HH.
Fikzioa. Estados Unidos (33 min.)
V.O. Inglés / SUBT. Castellano



20:00etan

- **TERANGA** ♀ ♂ 🌐 INT.
Dokumentala. Euskal Herria (19 min.) / V.O. Castellano,
euskera / SUBT. Euskera parcial, castellano parcial

• **THE FORGOTTEN** ♂ INT.

Dokumentala. Jordania (28 min.)

V.O. Árabe, bengalí / SUBT. Castellano

• **OCUPACIÓN S. A.** ♀ ♂ SOST.

Dokumentala. Sáhara Occidental, Argelia, Bélgica, Marruecos, España (40 min.) / V.O. Castellano, inglés, árabe / SUBT. Castellano parcial

22:30etan

• **BAJO FUEGO** ♂ DD.HH.

Dokumentala. Colombia (90 min.)

V.O. Castellano / SUBT. Inglés

Urriak 20, asteazkena / Miércoles 20 de octubre.

17:30ean

• **TWAKANA YAGAN** ♂ SOST.

Dokumentala. Argentina (16 min.)

V.O. Castellano, yagán / SUBT. Castellano parcial

• **ALL THE SOULS** ♂ E.G.

Dokumentala. India, Malasia, Nepal, Sri Lanka, España (71 min.) / V.O. Castellano, inglés / SUBT. Castellano parcial





20:00etan

- **WÄREN SIE MAL BESSER ZU HAUSE GEBLIEBEN** ♀ SOST.
Dokumentala. Alemania, México (6 min.)
V.O. Alemán / SUBT. Castellano
- **17 SANTI 17** ♂ SOST.
Dokumentala. España (6 min.)
V.O. Castellano / SUBT. Castellano
- **[B]ELLAS** ♀ E.G.
Dokumentala. España (15 min.)
V.O. Catalán / SUBT. Castellano
- **XOVES DE COMADRES** ♀ DD.HH.
Fikzioa. España (18 min.) / V.O. Gallego / SUBT. Castellano
- **CONDENADAS EN GAZA** ♀ E.G.
Dokumentala. Palestina, Israel, España (42 min.)
V.O. Árabe, inglés / SUBT. Castellano

22:30ean

- **VEZO** ♀ ♂ SOST.
Dokumentala. Madagascar, España (12 min.)
V.O. Malgache, inglés / SUBT. Castellano
- **57 DÍAS** ♀ ♂ SOST.
Dokumentala. España (14 min.)
V.O. Castellano / SUBT. Inglés
- **DESCENDENTS** ♀ ♂ INT.
Dokumentala. España (60 min.)
V.O. Catalán, castellano / SUBT. Castellano parcial